

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፲ አዲስ አበባ ጥር ፯ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም. በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 20<sup>th</sup> Year No. 10 ADDIS ABABA 15<sup>th</sup> January 2014

#### 90.9

ደንብ ቁጥር ፫፻፩/፪ሺ፮ ዓ.ም. የኢትዮጵያ የሀብረተስብ ጤና ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ...... ገጽ ፯ሺ፩፻፸፭

#### **CONTENTS**

Regulation No. 301/2013

## <u>የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፩/፪ሺ፮</u> የኢትዮጵያ የህብረተሰብ ጤና ኢንስቲትዩትን ለማቋቋም የወጣ

### የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክ ራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፯፻፺፩/፪ሺ፫ (በአዋጅ ቁጥር ፰፻፫/፪ሺ፭ እንደተሻሻለ) አንቀጽ ፭ እና አንቀጽ ፴፩ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

#### §. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "የኢትዮጵያ የህብረተሰብ ጤና ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፩/፪ሺ፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል።

#### g. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ **ሌላ ትር**ጉም የሚያስጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

፩/ "ምርምር" ማለት አዕምሯዊ እውቀትን በመ<sup>™</sup>ጠ ቀም አዲስ ነገር ለማግኘት፣ ዘዴዎችንና አሰራሮችን ለመፍጠር፣ ለመተንተን የሚደረግ ጥናት ሲሆን የሰው ልጆችን እውቀት በማጎልበት የጤና ችግሮችን የሚፌታና ኑሮን የሚያሻሽል እንቅስቃሴ ነው፤

#### COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 301/2013

# COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO ESTABLISH THE ETHIOPIAN PUBLIC HEALTH INSTITUTE

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 and Article 35 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 691/2010 (as amended by Proclamation No. 803/2013).

#### 1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Ethiopian Public Health Institute Establishment Council of Ministers Regulation No. 301/2013".

#### 2. Definitions

In this Regulation unless the context otherwise requires:

1/ "research" means a public activity based on intellectual application to investigate matter, to discover, interpret and develop methods and systems for the advancement of human knowledge, to solve health problems and improve life;

- "የቴክኖሎጂ ሽማማር" ማለት በኢንዱስትሪዎች፣ በዩኒቨርሲቲዎች፣ በመንግሥትና በሌሎች ተቋማት መካከል የሚደረግ የሙያ፣ የእውቀት፣ የቴክኖሎጂ፣ የአመራረት ዘይቤዎችን፣ የምርት ናሙናዎችን የመለዋወጥ ሂደት ሆኖ በውጤቱም ሳይንሳዊና ቴክኖሎጂያዊ እድገቶች ለተጠቃሚ የሚደርሱበትና ተጠቃሚውም ቴክኖሎጂውን ወደ አዲስ ምርት፣ ሂደት፣ ጥቅም፣ ቁሳቁስ ወይም አንልግሎት የሚቀይርበት ሂደት ነው፤
- "በስርዓተ ጤና ላይ የሚደረግ ምርምር" ማለት የህክምና አገልግሎት አሰጣጥን፣ የህክምና መሳሪያዎችና መድዛኒቶችን አቅርቦት፣ የሰው ኃይል ሥልጠናና አመዳደብ፣ የበጀት አመዳደብና አጠቃቀም፣ የጤና መረጃ ስርዓትን፣ የጤናውን ዘርፍ ፖሊሲና አስተዳደር በተመለከተ የሚደረግ ችግር ፊቺ ጥናት ነው፤
- "ድንገተኛ የህብረተሰብ ጤና አደጋ ቁጥጥር" ማለት የህብረተሰብ ጤና ችግሮችን ለመቀነሰ የሚደረግ የጤና ቅኝት፣ የመተንበይ፣ አደጋውን የመሰየት፣ የመከላከል፣ የመዘጋጀት፣ ተገቢ ምላሽ የመስጠት፣ የመቆጣጠርና ከህብረተሰብ ጤና አደጋ ተፅኖ ቶሎ የማገገም ሂደት ነው፤
- ፟ራ/ "ሪፌራል ዲያግኖስቲክ ምርመራ" ማለት በሌላ
  ሳብራቶሪ ሲሠራ የማይችል የምርመራ ዓይነት
  ወይም በሌላ ሳብራቶሪ ተሠርቶ ተጨማሪ
  ማረጋገጫ የሚሻ የምርመራ ዓይነት ነው፤
- ፮/ "ሪፌራል አናሊቲካል ምርመራ" ማለት ከሌላ የምግብ፣ የውሃና የአካባቢ ናሙና ምርምራ ሳብራቶሪዎች አቅም በላይ የሆነና ተጨማሪ የጥራት ማሬ*ጋገጫ የሚ*ፊልግ የምርመራ ዓይነት ነው፤
- "ክልል" ማስት በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራ ሲያዊ ሪፐብሊክ ህን መንግስት አንቀጽ ፵፮ የተመለከተው ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባ እና የድሬዳዋ ከተሞች አስተዳደሮችን

0 m 00 4 A I

- 2/ "technology transfer" means the process of sharing of skills, knowledge, technologies, methods of manufacturing samples and facilities among industries, universities, government and other institutions to ensure scientific and technological developments are accessible to a wider range of users who can then develop and exploit the technology into new products, processes, applications, materials or services;
- 3/ "health system research" means a problem solving study undertaken on health service delivery, medical equipment and drug supply, human resource training and deployment, budget allocation and utilization, health information and management system and health sector policy and governance;
- 4/ "public health emergency management" means the process of conducting health surveillance, anticipating, detecting, preventing, preparing for, responding to, and recovering from consequences of public health threats in order that health risks are minimized;
- 5/ "referral diagnostic test" means a laboratory test that cannot be performed in another laboratories or a test that is within the competence of other laboratories but needs further confirmatory test;
- 6/ "referral analytical test" means a laboratory test that is beyond the capacity of other food, water and environmental laboratories or a test that is within the competence of such laboratories but needs further confirmatory test;
- 7/ "region" means any state referred to under Article 47 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes the Addis Ababa and Dire Dawa city administrations;

- ፰/ "ሚኒስቴር" ማለት የጤና ጥበቃ ሚኒስቴር ነው፤
- ፱/ ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለጸው የሴትንም ይጨምራል።

#### f. መቋቋም

- §/ የኢትዮጵያ የህብሬተሰብ ጤና ኢንስቲትዩት (ከዚህ በኋላ "ኢንስቲትዩት" እየተባለ የሚጠራ) የህግ ሰውነት ያለው የፌደራል መንግስት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል።
- g/ ኢንስቲትዩቱ ተጠሪነቱ ለሚኒስቴሩ ይሆናል።

## i. ዋና መሥሪያ ቤት

የኢንስቲትዩቱ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደ አስፈላጊነቱ በማናቸውም ሥፍራ ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤቶች ሲኖሩት ይችላል።

# **፩. የኢንስቲትዩቱ ዓሳማዎች**

ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡-

- ፩/ በአገር አቀፍ የህብረተሰብ ጤና ምርምር አጀንዳ ላይ ተመሥርቶ ቅድሚያ ትኩሬት በተሰጣቸው የጤናና ሥነ ምግብ ችግሮች ላይ ምርምር ማድረግ እና ሳይንሳዊና ቴክኖሎጂያዊ እውቀ ትን በማመንጨት፣ በመቅስምና በማሰራጨት የህብረተሰቡን ጤና ማሻሻል፤
- የሀብረተሰብ ጤና አደ*ጋዎ*ች ቁጥጥርን በተመ 8/ ለከተ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ቅኝት በማካሄድ ስጋቶችን ቀድሞ መሰየትና በቂ ዝግጅት በማድረግ ሊደርስ የሚችለውን አደጋ በተገቢ ሁኔታ መከሳከል፣ ሲከሰትም ማስጠንቀቂያና ወቅታዊ መረጃ 97491 ምላሽ መስጠት ማስተላለፍ፣ 6,739 114 የህብሬተሰብ የተጎዳውን ክፍል 339.11-90 ከጤና አደጋው ተጽኖ በፍጥነት እንዲያገግም 92491
- ፫/ የኢንስቲትዩቱን ሳብራቶሪዎችን በሰለጠነ የሰው ኃይልና ክፍተኛ ቴክኖሎጂ በማጠናከር ችግር ፊቺ ምርምሮችን ማካሄድ፣ ለህብረተሰብ ጤና አደጋ ውጤታማ ምሳሽ መስጠት፣ ሪፌራል ዲያግኖስቲክና አናሳቲካል ምርመራዎችን ማካሄድ፤ በአገር አቀፍ ደረጃ የጤናና የምግብ አደንአ አብረ-ዳረዎችን አቅም በመገንባት

- 8/ "Ministry" means the Ministry of Health,
- 9/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

## 3. Establishment

- 1/ The Ethiopian Public Health Institute (hereinafter the "Institute") is hereby established as an autonomous federal government office having its own legal personality.
- 2/ The Institute shall be accountable to the Ministry.

#### 4. Head Office

The Institute shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere, as may be necessary.

### 5. Objectives of the Institute

The Institute shall have the objectives to:

- 1/ undertake research, based on national public health research agenda, on priority health and nutrition problems, and generate, absorb and disseminate scientific and technological knowledge to improve the health of the general public;
- in collaboration with the concerned bodies, conduct surveillance for the early identification and detection of public health risks and prevent public health emergencies through adequate preparedness; and alert, warn and dispatch timely information during public health emergency, respond effectively and timely and ensure rapid recovery of the affected population from the impact of the public health emergency;
  - strengthen its laboratories with trained man power and technology to undertake problem solving researches, provide effective response to public health emergencies, carry out referral diagnostic and analytical tests; and support the capacity building of health and food science

## የኢንስቲትዩቱ ሥልጣንና ተግባራት

ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ የህብረተሰብ ጤናና ሥነ ምግብን በተመስከተ አገራዊ የምርምር አጀንዳ ይቀርባል፣ በአጀንዳው ላይ የተመረከዘ ምርምር ያካሂዳል፣ በተገኙ የምርምር ውጤቶች ላይ ተመርኩዞ የፖሊሲ ሐሳብ ያቀርባል፣ የምርምር ውጤቶችን ያሰራ ጫል፣ የተሰሩ ምርምሮችን ፋይዳ ይገመግጣል፤
- ፪/ በአገሪቱ ውስጥ የሚከናወኑ ምርምሮች የሚቀናጁበትና ውጤታማ የሚሆኑበት አሰራር ይዘረጋል፣ አገር አቀፍ የምርምር መረጃ ቋት ይመሰርታል፣ ክልሎችና ሴሎች ተቋማት ለሚያከናውኗቸው ምርምሮች ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፫/ ለህብሬተሰቡ ዋና ዋና የጤና ችግሮች የቴክኖሎጂ ሽግግርን በማስረጽ ክትባትን፣ የበሽታ መመርመሪያ ኪቶችን፣ የምግብ ሳይንስና ሥነ ምግብ ምርምር ውጤቶችን እና ሌሎች ለጤና አገልግሎት ጠቃሚ የሆኑ ግብዓቶችንና ውጤቶችን እንደአስፈላጊነቱ ያመርታል ወይም በአገር ውስጥ በስፋት እንዲመረቱ ሳይንሳዊ ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፬/ በስርዓተ ጤናውና ተዛማጅ ጉዳዮች ላይ ምርምሮች እና ግምገማዎችን በማድረግ በሽታን ለመከሳከል እና ጤናን ለማበልፀግ የሚደረገውን ጥረት ያግዛል፤
- ፩/ የአካባቢና የሥራ ቦታ ደህንነትና ጤና መሠረት ያደረጉ የህብረተሰብ ጤና ምርምሮች ይሰራል፤
- ፮/ በተሳላፊና ተሳላፊ ያልሆኑ በሽታዎች፣ በሥነ ምግብ፣ በአካባቢ ጤና አጠባበቅ፣ በጤና ሥርዓቱ ሳይ እና በሴሎች መሰል የጤና ጉዳዮች ሳይ አገራዊ ዳሰሳና ቅኝቶችን ያካሂዳል፤
- ፯/ የምግብ አጥረትና ያለመመጣጠን የሚያስከት ሏቸው በሽታዎች የሚወገዱበትን መንገድና በቤተሰብ ደረጃ የአመጋገብ ሁኔታ እንዲሻሻል የሚያስችል ምርምር ያካሂዳል፣ መረጃዎችን ይሰበስባል፣ ያጠናቅራል፤
- በባህል መድሃኒቶችና ሕክምና ዘዶዎች እንዲ Î/ 9°C9°C 11.90 MOST መድሃኒቶች 18 ፍቱንነታቸው፣ ደህንነታቸው ያካሂዳል፣ ጥራታቸው የተፈጋገጠላቸው የባህል መድሃኒቶች የሚመረቱባቸውን ስልቶች በዘመናዊ መንገድ ይቀይሳል፣ በጤና አንልግሎት ሥርዓት ውስጥ የሚያስችላቸው 411 ያቀርባል! እንዲካተቱ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ለባህል መድሃኒቶች የሚውሱ ዕፅዋቶች እንዳይጠፉ ስመጠበቅ ለሚደረጉ ሥራዎች የበኩሉን ድጋፍ

### 6. Powers and Duties of the Institute

The Institute shall have the powers and duties to:

- 1/ prepare national research agenda on public health and nutrition, conduct research as per the said agenda, submit policy briefs based on the research result, disseminate research findings and evaluate their impact;
- 2/ establish a frame work for the integration and effectiveness of researches conducted throughout the country, put in place national research database, and provide assistance to regions and other entities conducting research;
- 3/ produce or provide scientific assistance for local large scale production of vaccines, diagnostic kits, food science and nutritional products, and other related substances useful for the health service, through technology transfer, for major public health problems;
- 4/ undertake research on health system and related issues vital for health promotion and disease prevention, and evaluate impact of interventions conducted by the health sector;
- 5/ conduct public health research on environmental and occupational safety and health;
- 6/ undertake national surveys and surveillances on communicable and non-communicable diseases, nutritional problems, environmental health, health system and other health related issues;
- 7/ undertake research, collect and compile data on ways of preventing diseases due to malnutrition and nutritional deficiencies as well as nutritional improvement at family level;
- 8/ conduct research on traditional medicine and medical practices, modern drugs, study methods of production of traditional drugs whose therapeutic efficacy and safety have been proven, provide proposal to materialize their integration into the health service system, cooperate with concerned organizations for the conservation and protection of medicinal plants;

- !!/ በማንናውም የህብረተሰብ ጤና ምርምር ላይ የምርምር ተሳታፊውን ደህንነት፣ መረጃ አያያዝ፣ በአጠቃላይ የምርምር ሥነ ምግባርን እና መልካም የምርምር አሥራርን የሚመለከቱ የአፈዓፀም መመሪያዎችና ማንዋሎችን ያወጣል፤
- ፤/ ከአገር ውስጥና የውጭ አገር ተቋማት ጋር የጋራ ምርምሮችን ይሰራል፤ እንደአስፌላጊነቱ ምርምሮችን የገንዘብ ድጋፍ በመስጠት በሌሎች አካላት አማካኝነት እንዲሰሩ ያደርጋል፤
- ፲፩/ በህብሬተሰብ ms? 9°C9°C : በድንንተኛ የህብፈተሰብ አደጋዎች ms. **\$TTCS** የሳብራቶሪ ጥራት ስርዓት በሚመለከት ተጨባጭ ፍላጎቶችን መሰረት ያደረጉ የአጭር ጊዜና የሥራ ስልጠናዎች 18 ይሰጣል፣ የረጅም 2.16 ሥልጠናዎችን በመስጠት 472.90 ከከፍተኛ የትምሀርት ተቋማት ጋር ይተባበራል፤ እንደአ ስፈላጊነቱም የምክር አገልግሎት ይሰጣል!
- ፲፪/ በተመረጡ የጤና ሥጋቶች፣ በወረርሽኝ መልክ የሚከሰቱ በሽታዎች፣ የሥነ ምግብ ችግር እና የአካባቢ ጤና ችግሮችን በተመለከተ ቅኝት ያካሂዳል፣ ይተነትናል፣ ወቅታዊ መረጃ ያሰራጫል፤
- Tr/ የህብረተሰብ ጤና አደጋዎችን ስመከሳከልና ስመቀነስ ስልቶችን ይቀይሳል፣ የአፌ 9090 መመሪያዎችን ያወጣል፣ የዝግጁነትና የምላሽ PH27AT አቅም ይንነባል፣ ጠንካራ የቅንጅትና የትብብር ሥርዓት ነድፎ ተግባራዊ ያደርጋል፣ የህብሬተሰብ ጤና አደጋ ተጋላጭነት ዳሰሳና የጤና አደ*ጋ ሥጋት ትንተ*ና *ያካሂዳ*ል፣ ድጋፍ ይሰጣል፤
- 70/ ወረርሽኝ ወይም ሴላ የሀብረተሰብ ጤና አደጋ OL90 የህብሬተሰብ かつそぞ ጤና 九兄コ ሰ.ከሙቱ እንደአማባብነቱ በቦታው ተገኝቶ ምርመራ ያካሂዳል፣ ክስተቶችን 8427708: 84961 ያስጠነቅቃል፣ መረጃዎችን 109.00 ለከተው አካል ያሰራጫል፣ ግብዓቶችን ያንቀሳ ቅሳል ወይም እንዲንቀሳቀሱ ያደርጋል፣ እንደ አስፈላጊነቱ NO44: 0439 Ohaa 249 ለሚደረጉ የምላሽ ሥራዎች ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፲፩/ ከሌሎች አካላት *ጋር በመተባበር በሰው ሰራሽ* ወይም በተልጥሮ አደ*ጋዎች ምክንያት* ጤናን በተመስከተ የደረሰውን ጉዳት በማጥናት ወደነበረበት እንዲመስስ ድ*ጋ*ፍ ያደር*ጋ*ል፤

- 9/ issue guidelines and manuals in all aspects of public health, on ethics and good research practice including the wellbeing, safety and record keeping of research participants;
- 10/ undertake joint research with concerned national and international institutions, provide financial support to other organs to undertake research as deemed necessary;
- 11/ provide short term and on job trainings, based on the existing critical needs on public health research, public health emergency management and quality laboratory system, collaborate with higher education institutions with respect to long term trainings, and render consultancy services as deemed necessary;
  - 12/ conduct surveillance, analysis and disseminate current information on selected public health risks, epidemic prone diseases, and nutritional and environmental problems;
  - 13/ design strategies, issue guidelines, develop preparedness and response plans, build capacity, establish and implement coordination and collaboration framework, conduct public health vulnerability assessment and risk analysis and provide support to prevent and mitigate public health emergencies;
  - 14/ conduct, during epidemics or any other public health emergency or public health risk, on sight investigation when deemed necessary, verify outbreaks, issue alert, provide warning and disseminate information to the concerned organs, mobilize or cause the mobilization of resources, support the response activities carried out at weredas, zones and regional levels as deemed necessary;
  - 15/ in collaboration with other organs, assess the health damage resulting from manmade or natural disasters and provide support for the

- ፲፮/ በዓለም አቀፍ ደረጃ ከፍተኛ ቀውስ የሚያስ ከትሉ የህብሬተሰብ ጤና አደ*ጋዎችን* በተመለከተ ዓለም አቀፍ የጤና ህሎችን ተግባ ራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፯/ የሪራራል ዲያግኖስቲክ እና አናሌቲካል የሳብራቶሪ ምርመራ አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፲፰/ የአገሪቱ ሳብራቶሪዎች ብሔራዊና ዓስም አቀፋዊ የሳብራቶሪ ጥራት ሥርዓትን የሚመለከቱ መስፌርቶችን እንዲያሟሉ የሚያስችሳቸውን ስራዎችን ይሰራል፤
- ፲፱/ ለሚሰጠው የማማከር፣ ሪፌራል ዲያማኖስቲክ እና አናሌቲካል የሳብራቶሪ አገልግሎቶች መንግሥት ባጸደቀው ተመን መሠረት ክፍያ ያስከፍላል፤
- ኛ/ የንብሬት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ በስሙ ይከሳል፣ ይከሰሳል፤
- ሸ፩/ ዓሳማውን ሰማስፈፀም የሚረዱ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል።

## ፯. የኢንስቲትዩቱ አቋም

ኢንስቲትዩቱ፡-

- **፩/ አማካሪ ቦርድ፤**
- ፪/ በመንግሥት የሚሾሙ አንድ ዋና ዳይሬክተር እና ... እንደአስፈላጊነቱ ምክትል ዋና ዳይሬክተሮች፤ እና
- ፫/ አስፈላጊው ሠራተኞች፤

ይኖሩታል።

# ፰. <u>የአማካሪ ቦርዱ አባላት</u>

የአማካሪ ቦርዱ አባላት ሰብሳቢውን ጨምሮ በመንግ ሥት ይሰየማሉ፤ ቁጥራቸውም እንደአስፈላጊነቱ ይወሰናል።

# **ጀ. የአማካሪ ቦርዱ ተግባርና ኃላፊነት**

አማካሪ ቦርዱ:-

- ፩/ ኢንስቲትዩቱን በፖሊሲ፣ ስትራቴጂ እና ሴሎች አንኳር ተቋማዊ ጉዳዮች ላይ ያማክራል፤
- ፪/ እንደ አስፈላጊነቱ የቴክኒክ ኮሚቴዎችን ሲያቋቁም ይችላል።

- 16/ implement international health regulations on grave public health emergencies having implication of international crisis;
- 17/ provide referral diagnostic and analytical test services;
- 18/ undertake activities that may enable laboratories in the country to meet national and international quality standards;
- 19/ charge fees for consultancy, referral diagnostic and analytical test services at the rate approved by the government;
- 20/ own property, enter into contract and sue and be sued in its own name;
- 21/ perform other related activities as may be necessary for the attainment of its objective.

### 7. Organization of the Institute

The Institute shall have:

- 1/ an Advisory Board;
- 2/ a Director General and, as may be necessary, Deputy Director Generals, to be appointed by the government; and
- 3/ the necessary staff.

## 8. Members of the Advisory Board

Members of the Advisory Board, including the Chairperson, shall be appointed by the government; and their number shall be determined as necessary.

# 9. Duties and Responsibilities of the Advisory Board

The Advisory Board:

- 1/ shall advise the Institute in respect of policy, strategy and other major institutional matters;
- 2/ may establish different technical committees as may be necessary.

- ፲፮/ በዓለም አቀፍ ደረጃ ከፍተኛ ቀውስ የሚያስ ከትሉ የሀብረተሰብ ጤና አደ*ጋዎችን* በተመለከተ ዓለም አቀፍ የጤና ህሎችን ተግባ ራዊ ያደር ጋል፤
- ፲፯/ የሪፌራል ዲያግኖስቲክ ሕና አናሴቲካል የሳብራቶሪ ምርመራ አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፲፰/ የአገሪቱ ሳብራቶሪዎች ብሔራዊና ዓለም አቀፋዊ የሳብራቶሪ ጥራት ሥርዓትን የሚመለከቱ መስፌርቶችን እንዲያሟሉ የሚያስችሳቸውን ስራዎችን ይሰራል፤
- ፲፱/ ለሚሰጠው የማማከር፣ ሪፌራል ዲያግኖስቲክ እና አናሌቲካል የሳብራቶሪ አገልግሎቶች መንግሥት ባጸደቀው ተመን መሠረት ክፍያ ያስከፍላል፤
- ኛ/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ በስሙ ይከሳል፣ ይከሰሳል፤
- ሸ፩/ ዓሳማውን ሰማስፈፀም የሚፈዱ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል።

# ፯. <u>የኢንስቲት</u>ዩቱ አቋም

ኢንስቲትዩቱ፡-

- §/ አማካሪ ቦርድ፤
- ፪/ በመንግሥት የሚሾሙ አንድ ዋና ዳይሬክተር እና አንደአስፈላጊነቱ ምክትል ዋና ዳይሬክተሮች፤ እና
- ፫/ አስፈላጊው ሠራተኞች፤

ይኖሩታል።

# ፰. <u>የአማካሪ ቦርዱ አባላት</u>

የአማካሪ ቦርዱ አባሳት ሰብሳቢውን ጨምሮ በመንግ ሥት ይሰየማሉ፤ ቁጥራቸውም እንደአስፈሳጊነቱ ይወሰናል።

# ጀ. የአማካሪ ቦርዱ ተግባርና ኃላፊነት

አማካሪ ቦርዱ፡-

- ፩/ ኢንስቲትዩቱን በፖሊሲ፣ ስትራቴጂ እና ሴሎች አንኳር ተቋማዊ ጉዳዮች ላይ ያማክራል፤
- g/ እንደ አስፈላጊነቱ የቴክኒክ ኮሚቴዎችን ሊያቋቁም

- 16/ implement international health regulations on grave public health emergencies having implication of international crisis;
- 17/ provide referral diagnostic and analytical test services;
- 18/ undertake activities that may enable laboratories in the country to meet national and international quality standards;
- 19/ charge fees for consultancy, referral diagnostic and analytical test services at the rate approved by the government;
- 20/ own property, enter into contract and sue and be sued in its own name;
- 21/ perform other related activities as may be necessary for the attainment of its objective.

## 7. Organization of the Institute

The Institute shall have:

- 1/ an Advisory Board;
- 2/ a Director General and, as may be necessary, Deputy Director Generals, to be appointed by the government; and
- 3/ the necessary staff.

# 8. Members of the Advisory Board

Members of the Advisory Board, including the Chairperson, shall be appointed by the government; and their number shall be determined as necessary.

# 9. Duties and Responsibilities of the Advisory Board

The Advisory Board:

- 1/ shall advise the Institute in respect of policy, strategy and other major institutional matters;
- 2/ may establish different technical committees as

#### Ig. net

የኢንስቲትዩቱ በጀት በመንግሥት ይመደባል።

## ፲፫. የሂሣብ መዛፃብት

- ፩/ ኢንስቲትዩቱ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሣብ መዛግብት ይይዛል።
- ፪/ የኢንስቲትዩቱ የሂሣብ መዛግብትና ንንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

## ፲፬. የተሻሬ ደንብ

የኢትዮጵያ የጤናና ሥነ ምግብ ምርምር ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፬/፲፱፻፹፰ በዚህ ደንብ ተሽሯል።

## ፲፮. መብትና ግኤታ መተላለፍ

በደንብ ቁጥር ፬/፲፱፻፹፰ ተቋቁሞ የነበረው የኢትዮጵያ የጤናና ሥነ ምግብ ምርምር ኢንስቲ ትዩት መብትና ግዴታዎች በዚህ ደንብ ለኢንስቲ ትዩቱ ተላልፈዋል።

## ፲፮. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፯ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

*ኃ*ይሰማርያም ደሳሰኝ የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅሳይ ሚኒስቴር

#### 12. Budget

The budget of the Institute shall be allocated by the government.

#### 13. Books of Accounts

- 1/ The Institute shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2/ The books of accounts and financial documents of the Institute shall be audited annually by the Auditor General or by an auditor designated by him.

#### 14. Repealed Regulation

The Ethiopian Health and Nutrition Research Institute Establishment Council of Ministers Regulation No. 4/1996 is hereby repealed.

#### 15. Transfer of Rights and Obligations

The rights and obligations of the Ethiopian Health and Nutrition Research Institute established under Regulation No. 4/1996 are hereby transferred to the Institute.

#### 16. Effective Date

This Regulation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 15<sup>th</sup> day of January, 2014.

#### HAILEMARIAM DESSALEGN

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA